



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEJO

**Informe de la Reunión conjunta del
Comité del Programa en su 98º período de sesiones
y del
Comité de Finanzas en su 119º período de sesiones**

Roma, 5 de septiembre de 2007

Indice

	Páginas
Asuntos que requieren la atención del Consejo	II
Introducción	1
Tema 1: Aprobación del programa	1
Tema 2: Programa de Trabajo y Presupuesto para 2008-2009	1
Tema 3: Ahorros y eficacia en la gobernanza	3
Tema 4: Otros asuntos	3

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

Asuntos que requieren la atención del Consejo

Asuntos para debate y/o decisión

	Párrafos
Programa de Trabajo y Presupuesto para 2008-2009	4 - 8

INFORME DE LA REUNIÓN CONJUNTA DEL COMITÉ DEL PROGRAMA Y DEL COMITÉ DE FINANZAS

Roma, 5 de septiembre de 2007

Introducción

1. Los comités presentan al Consejo el siguiente informe de su reunión conjunta.
2. Estuvieron presentes en la reunión los siguientes miembros:

Comité del Programa

Presidente

Sr. V. Heard (Reino Unido)

Miembros

Sr. A. R. Ayazi (Afganistán)

Sra. J. Barfield (Australia)

Sr. J. Melanson (Canadá)

Sr. R. Recide (Filipinas)

Sr. R. Parasuram (India)

Sra. Z. Budhan (Jamaica)

Sr. S. A Essa (Jamahiriyah Árabe Libia)

Sr. Y. Olaniran (Nigeria)

Sra. V. B. Titi (Sudáfrica)

Comité de Finanzas

Presidente

Sr. A. Ashraf Khawaja (Pakistán)

Miembros

Sr. E.W. Hein (Alemania)

Sr. A. Bakayoko (Côte d'Ivoire)

Sr. S. Skafta (Dinamarca)

Sr. L. Brudvig (EE.UU.)

Sr. A. Zodda (Italia)

Sr. S. Yokoi (Japón)

Sra. A. M. Baiardi Quesnel (Paraguay)

Sr. R. Seminario Portocarrero (Perú)

Excma. Sra. M. Muchada (Zimbabue)

Tema 1: Aprobación del programa¹

3. Se aprobó el programa de la Reunión Conjunta.

Tema 2: Programa de Trabajo y Presupuesto para 2008-2009²

4. Tras oír los informes orales de los respectivos Presidentes sobre las deliberaciones en ambos Comités, éstos abordaron conjuntamente el PTP 2008-09. Observaron que se habían tomado en cuenta las orientaciones concretas sobre el contenido del PTP completo formuladas en sus anteriores períodos de sesiones de mayo de 2007, y por el Consejo en junio. Estas orientaciones comprendían el desarrollo subsiguiente del presupuesto de mantenimiento presentado en el Resumen del PTP³, así como ulteriores propuestas para la financiación de reservas y obligaciones a largo plazo con el fin de restablecer la salud financiera de la Organización.

5. Los Comités reconocieron que la cuantía proyectada para el presupuesto de mantenimiento revisado tendría las siguientes repercusiones: a) un notable incremento en las cuotas con respecto a bienios anteriores; b) efectos diferenciados sobre los distintos países en sus monedas nacionales; c) un restablecimiento parcial de la salud financiera de la Organización; d) la ausencia de dotación financiera para actividades programáticas adicionales. En respuesta a una

¹ JM 07.2/1.

² C 2007/3.

³ CL 132/3.

solicitud de presentación más completa de las implicaciones de las fluctuaciones en el tipo de cambio expresadas en dólares estadounidenses, como moneda funcional de la Organización con fines presupuestarios, y del sistema de cuotas en dos monedas sobre las cuotas, la Secretaría aportó aclaraciones e indicó que incluiría una nota informativa sobre la cuestión para ayudar a los Miembros a preparar los debates relativos al PTP.

6. En cuanto al aspecto sustantivo, si bien observaron que el PTP completo también respondía a las expectativas del Consejo de no establecer nuevas prioridades importantes a la espera del resultado de la evaluación externa independiente (EEI), los Comités señalaron que se habían realizado algunos ajustes limitados a los programas existentes, en particular para tener más plenamente en cuenta nuevos desafíos tales como el cambio climático y la bioenergía. Los Comités valoraron positivamente el intento de presentar los recursos del Programa Ordinario y extrapresupuestarios de forma más integrada, que se podría continuar como parte de una estrategia global de movilización de recursos. Los Comités también pidieron una información más precisa sobre los objetivos monetarios de los ahorros por eficiencia en el próximo bienio.

7. Los Comités reconocieron que las propuestas que figuraban en el PTP no permitirían hacer frente a un posible seguimiento de la EEI. Hicieron notar que las estimaciones de costos y ahorros resultantes de las recomendaciones, que sólo estarían disponibles en el informe final de la EEI en octubre, constituirían un elemento importante de información para futuros debates. Los Comités recordaron que se esperaba que las dos vías para el examen intergubernamental del PTP, por un lado, y de la documentación de la EEI, por otro, con arreglo a la decisión del Consejo, convergiesen en la Conferencia, lo que conduciría a la adopción de decisiones con conocimiento de causa en los dos ámbitos que no se podían prejulgar en este momento.

8. Dada la gran variedad de opiniones manifestadas sobre la cuantía del presupuesto, los Comités no pudieron llegar a un consenso. El abanico de opiniones comprendió las ideas siguientes, en ocasiones con superposición de apoyos:

- Las propuestas relativas al presupuesto de mantenimiento en el documento del PTP, en términos de disponibilidad de recursos totales para la Organización en el marco de su Programa Ordinario, debían considerarse como un mínimo, teniendo presentes los desafíos que se esperaba que la FAO abordase y el impacto acumulado negativo de las restricciones presupuestarias sufridas en recientes bienios.
- Resultaría difícil apoyar los aumentos de las cuotas en la magnitud actualmente presentada en el documento.
- No se podría apoyar la cuantía absoluta del presupuesto propuesto ante la necesidad de nueva priorización de los programas y del gasto.
- No se consideró posible ni oportuno expresar posiciones de índole puramente financiera en la fase en curso, ya que no se disponía aún de todos los elementos de información pertinente y el resultado de la EEI podría tener repercusiones tanto en cuanto al contenido sustantivo como en cuanto a las necesidades de recursos para el Programa de trabajo en el siguiente bienio.

Tema 3: Ahorros y eficacia en la gobernanza

9. No hubo discusión sobre este tema del programa.

Tema 4: Otros asuntos

10. No hubo discusión sobre este tema del programa.